

STIRI INFORMATII STIRI INFORMATII

MANIFESTARI ANIVERSARE LA BLAJ

In cadrul actiunilor ce au loc in aceasta saptamina la Blaj, care vor culmina sambata, 15 mai, cu aniversarea implinirii a 145 ani de la Adunarea Generala a Natunii Romane din Transilvania din 3/15 mai 1848 pe Cimpul Libertatii, mine, cu incepere de la ora 9,30, la Catedrala „Sfinta Treime” din localitate va fi evocata personalitatea lui Simion Barnutiu. In continuare va avea loc ceremonia depunerii de coroane de flori la mormintele lui Timotei Cipariu si Axente Sever. (M.B.)

„SILVANIA REDIVIVA” LA CEAS ANIVERSAR

„Fara un steag de cultura un popor este o gloata nu o oaste” (N. Iorga). Fara altare, de inchinare, pamintul se instraina de cer. Fara destinare se alege praful de eforturile noastre. „Fara umor se alege praful de tragedie”. Nu uitati:
De cind ii Sălașu' nost
Așa praznic n-o mai fost
Și ciți-s oameni de treabă
Toți or veni să ne vadă
Veniti să-ntineriți, cu noi duminică, 16 mai a.c., ora 11, la Muzeul Etnografic al Transilvaniei și la cabana „Silvania Gaudemus”.
„Silvania Rediviva” Societatea culturală a sălășenilor

COLOANA PRIETENIEI

S-a întors din Germania grupul de romani, invitați pentru festivitățile de la Mannheim. Elevi și profesori de la „Clubul copiilor” din Huedin au petrecut o săptămână de neuitat pe pământ german. La invitația școlii „Waldorf”, delegația noastră a participat la o serie de conferințe, a dat spectacole folclorice la diferite școli, a participat la seșatori comune, televizate, pentru principalele canale germane. Grupul a avut privilegiul de a vizita o serie de orașe din Germania și Austria. Momentul culminant al vizitei a constituit-o participarea la inaugurarea COLOANEI PRIETENIEI (din curtea Școlii „Waldorf” — Mannheim), o superbă imparație în piatră, inspirată de Coloana infinitului a marcului Brăncuși. În jurul superbului monument, nemți și romani au cîntat și au dansat Hora unirii. R.V.

A MURIT GYURI

Un om năcăjit, ce-și ducea măruntă-i existență într-o baracă, 52 de ani. Alcoolic. Zilele trecute a fost găsit pe malul lacului Cimpenești. Mort. Avînd leziuni grave în zona facială, occipitală și temporală. S-a concluzionat că sărmanul om a murit, căzînd. Gyuri (nimeni nu știe cum îl mai cheamă) n-a avut parte de o viață prea fericită. Și, spun sătenii, nici moartea n-a venit dintr-o simplă căzătură. Numai că, știți dumneavoastră, omului sărac... (R.V.)

UN STRIGAT DE ALARMĂ

La Universitatea Liberă din Cluj-Napoca a avut loc luni, 10 mai a.c., conferința susținută de domnul chimist pr. Emil Maior, colaboratorului nostru, avînd ca temă: „Ecologie — trezirea conștiințelor”. Pornind de la o analiză pe plan mondial privind ecologia și situația protecției mediului, vorbitorul a dezvoltat subiectul, referindu-se la situația existentă în acest domeniu la Cluj-Napoca, insistînd asupra punctelor nevralgice legate de acțiunile agresive ce se constată din partea locuitorilor municipiului asupra mediului înconjurător: poluarea riului Someșul Mic, situația spațiilor verzi din municipiu, problema depozitării deșeurilor de tot felul și alte aspecte pe care trebuie să le cunoască și de care trebuie să țină seama fiecare dintre noi.

Continuînd seria preocupărilor din acest domeniu, Universitatea Liberă organizează marți, 18 mai a.c., la ora 17, în sala mică a Casei Universitarilor, o întîlnire cu „Prietenii orașului Cluj-Napoca”, la care sînt invitați să participe toți cei ce se simt legați de această urbe. (C.M.)

LA VREMURI NOI, ȘEF NOU

Noul șef al Serviciului circulație din cadrul Inspectoratului Poliției județene este domnul maior Ioan ANTOANESEI. În brambureala ce domină traficul rutier (cu deosebire în municipiul Cluj-Napoca) nu-l învidiem. Îl felicităm, însă, și-l dorim succes la prima acțiune de anvergură întreprinsă împotriva celor care își parchează necivilizat autoturismele. Băftă, cît mai multe „blocaje”... și nu numai! (R.V.)

FRUMOȘII... ȘOFERI AI MARILOR ORAȘE

Unii dintre șoferii noștri se gîndesc (parafrazînd) la romanul lui Fănuș Neagu. Concret, în ziua de 10 mai, pe strada Memorandumului, în dreptul cafenelei, conducătorul furgonetei 32-CJ-1249 se hotărăște brusc să execute o manevră în marșarier. Pe trotuar și între pietoni, bineînțeles! Mersul în spate era să ducă la izbirea violentă a unui bătrîn, care pur și simplu a rupt-o la fugă, urmărît periculos de furgonetă. Șoferul habar n-avea de ce și cum! La strigătele celor aflați în preajmă, nesăbuitul driver a binevoit să deschidă portiera, pentru... a-l înjura pe bietul bătrîn, oprît cu mîna pe inimă la adăpostul unui copac! Fie și numai pentru ordinarismele verbale, șoferul de pe 32-CJ-1249 ar merita să execute personal o parte din conținutul injurărilor. (Observator)

TEATRUL CROQUEMITAINE

Astăzi, 13 mai, ora 13, în Piața Unirii (fostă Libertății) Teatrul Croquemitaîne (Belgia) prezintă un interesant spectacol de stradă în colaborare cu trupa Teatrului de păpuși „Puck”.

(Dem. ȘOFRON)

buletin METEO

Astăzi vremea va fi în general frumoasă și mai caldă decît în ziua precedentă. Cerul predominant senin dimineața va prezenta înnoări trecătoare după-amiază, cînd sînt posibile averse slabe de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vîntul va sufla în general slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 8 și 12 grade, cele maxime între 22 și 27 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau 20 de grade, iar presiunea atmosferică măsura 732,6 mm Hg, în ușoară scădere. Silvia Mureșan, meteorolog de serviciu

STUDIUL DE RADIOTELEVIZIUNE CLUJ



JOI, 13 mai: 6,00—8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Suflet și cîntec românesc: Debutanți la studioul clujean — Marilena Baba și Cristian Pomohaci; 10,30 Salonul artelor: Arta monumentală din Transilvania; 11,10 Arhive folclorice: Cîntecul popular — evoluții și exagerări; 11,40 Perspective: Evoluția fenomenului infracțional în perioada postdecembristă. Prognoză și prevenire; 12,00 Odișea artei lirice: „O noapțe furtunoasă” de Paul Constantinescu (I); 12,30 Realitatea economică: Baza logică a dezvoltării societăților comerciale; 16,00 File de istorie: Istorie națională și istorie universală, 9 mai 1877 — 9 mai 1945; 16,30 Eșeu Jazz: 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule de parte: Muzică populară la cere-re; 20,30 Apărătorii ai gliel transilvane;

VINERI, 14 mai: 6,00—8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Reprize muzicale; 10,35 Încotro omule? Miracolul pădurii și motivația poliției forestiere; 11,00 Rezonanțe corale: Guillaume Bouzignac „Te Deum 1641”; 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret: Valeriu Anania — scriitorul; 12,30 Concert de prînz: Formația „Pulsar”; 16,00 Un milion de prieteni: În dezbateri publică un fenomen social — Violența; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Music shop — Top 9099;

TV

JOI, 13 mai: 9,00—9,10 Panoramic; 9,10—10,00 Emisiune în limba maghiară; 11,00—12,00 Universul creștin: Prelați și cărturari români din secolele XIII—XVI; Biserici de lemn în Transcarpatica; Excelsior: Festivalul de muzică contemporană. Satu-Mare, Ediția a II-a; Clubul științei: Între speranță și realitate — reportaj la Institutul de chimie din Cluj-Napoca; 16,30—17,00 Repere transilvane: „Risipei se dedă florarul” — selecțiuni din Festivalul Internațional „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca '93;

VINERI, 14 mai: 9,00—9,10 Panoramic; 9,10—9,30 Observator: Administrația și autonomia locală în statul de drept; 9,30—10,00 Emisiune în limba maghiară; 11,00—11,30 Music shop: Actualitatea pop — rock. Videoclipul emisiunii; 11,30—12,00 Emisiune în limba maghiară — Reghinul ieri și azi;

LOFERTA
MAGAZINUL MIXT
str. NAPOCA nr. 16, la parter
au fost puse în vânzare:
o gamă variată de
BANZE DE DĂTĂ
cu
STERCĂTOARE DE FRUCTE
50 litri pe cutie

AGENDA

FILME

Republica — Comando — luni—joi (9; 11; 13; 15; 17; 19); Vrăciul din junglă — vineri—duminică (9; 11; 13; 15; 17; 19) X Dacia sala A — Răzburarea lui Solange. Interzis sub 16 ani luni—vineri (15; 17; 19); sîmbătă—duminică (13; 15; 17; 19) X sala B — Program video (14; 16; 18) X Mărăștii sala A — La limita extremă (11; 13,30; 16; 18,30); sala B — Balanța (12; 14; 16; 18) X Victoria — luni—joi — Pedepșa capitală (9; 11; 13; 15; 17; 19); vineri—duminică — Comando (9; 11; 13; 15; 17; 19) X Arta — Chaplin (11; 14; 17). Miercuri, 12 mai, ora 19 — Cinemateca franceză X Favorit — Rambo III (11; 13; 15; 17; 19) X Timpuri noi — Furla roșie — luni—joi (11; 13; 15; 17; 19); Piranya — vineri—duminică (11; 13; 15; 17; 19) X Capitol — Program video (15; 17; 19) X

TELESPECTATOR

7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iași; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 Film artistic: „Chestiune de două minute” (Franța); 13,35 Desene animate; 14,00 Actuali-

tăți; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Didactica; 15,30 Teleșcoală (engleză); 16,00 Repere moldave; 16,30 Repere transilvane; 17,00 Actualități; 17,05 Magazin în limba germană; 18,05 Povestea vorbeli; 18,35 Tele-discul muzicii populare; 19,00 Spectacolul lumii; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Rosturi, rostiri; 20,40 Sport; 20,50 Film serial: „Dallas” (231); 21,45 Reflecții rutiere; 22,00 Azi, în prim-plan; 22,45 Actualități; 22,55 Simpozion; 23,40 Confluente.
Redacția nu-și asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

TAROM

● Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,20 (luni pînă vineri inclusiv), 17,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv).

FARMACII

GARDA DE NOAPTE în această săptămînă: FARMA-CIA nr. 1, Piața Unirii nr. 37, tel. 11-10-49, orar 20—8.

TRANSPORT C.F.R.

● Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 1,53; 10,35; 10,41; 11,07; 15,33; 22,07; 23,48; Oradea (ora): 4,32; 5,59; 7,08; 15,02; 15,46; 17,45; Timișoara (ora): 1,02; 5,29; 15,03; Iași (ora): 0,58; 12,41; 21,31; Baia Mare (ora): 5,35; 15,41; Ig. Mureș (ora): 16,10.

TELEFOANE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 49 76; Pompierii: 981; Salvare: 961; Salvarea CFR: 11 85 91; Internațional: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; 13 autonomă de termoficare, dispecerat: 11 87 48; Regia autonomă de apă canal, dispecerat: 11 83 02; S.C. „Salubritatea” S.A., dispecerat: 14 40 27; (Comenzi speciale pentru transport rezidenți: 11 10 12, Interior 132); Gara — Informații: 952.

ESTE NECESARĂ O UNIVERSITATE MAGHIARĂ LA CLUJ-NAPOCA?

RASPUNSUL PURTATORULUI DE CUVINT AL PREȘEDINȚIEI ROMÂNIEI,
ADRESAT ZIARULUI „ROMANIAI MAGYAR SZO”

(Urmare din pag. 1)

În ceea ce privește Spania și Belgia, acestea nu au învățământ superior pentru minorități și nici nu au cum să aibă de vreme ce nici una nu recunoaște existența unor minorități pe teritoriul său. În cazul Belgiei — stat federal — confundați, probabil cele trei comunități care alcătuiesc acest stat, care recunosc existența minorităților naționale, cum sint, spre exemplu, Ungaria, Austria, Cehia Polonia, pentru a compara nivelul la care se situează România în materie de învățământ superior pentru minorități.

Prin urmare, nu știu de ce ar trebui să luăm Finlanda drept „etalon european” și nu practica altor state democratice europene importante, cum sint Franța, Marea Britanie sau Germania. Ne-am mai putea raporta la țările din vecinătatea noastră, care recunosc existența minorităților naționale, cum sint, spre exemplu, Ungaria, Austria, Cehia Polonia, pentru a compara nivelul la care se situează România în materie de învățământ superior pentru minorități.

c) Declarați în mod sentențios că „noi, în calitate de contribuabili, cerem asigurarea universității maghiare finanțate de stat”.

Lăsați impresia că „în calitatea Dumneavoastră de contribuabili” nu aveți nici o contribuție la învățământul superior în limba maghiară care există în momentul de față în România.

Presupun că știți că, pe cap de student, cheltuielile pentru învățământul în limba maghiară sint mai mari decit pentru învățământul în limba română, ceea ce înseamnă, proporțional, o participare relativ mai mare la susținerea cheltuielilor pentru învățământul superior din partea cetățenilor români de altă etnie decit cea maghiară. Această diferență ar crește și mai mult în cazul în care, pentru învățământul superior în limba maghiară la Cluj-Napoca s-ar crea o administrație separată, așa încât nu se prea înțelege ce doriți să spuneti invocând calitatea Dumneavoastră de contribuabili la bugetul statului.

d) Pretenția pe care o emiteți Dumneavoastră ca „aplicind legile statului — noi (din nou „noi”; adică cine?) să ne organizăm activitatea didactică, deoarece în lipsa acestora nu putem vorbi de autonomie culturală” nu are nimic comun cu autonomia culturală, pe care o evocați citându-l pe domnul Președinte Ion Iliescu.

În accepțiunea comună, „autonomie culturală” în materie de învățământ superior înseamnă dreptul individului de a alege în mod de sine stătător universitatea și facultatea pe care dorește să o urmeze, ca și limba de predare. Dacă Dumneavoastră aveți o altă accepțiune a conceptului de „autonomie culturală”, aceasta ar trebui explicată.

Pe de altă parte, pretenția pe care o enunțați conține o contradicție. Legile statului prevăd un anumit mod de organizare a învățământului universitar de stat — care stabilesc atribuțiile Ministerului Învățământului și ale Inspectoratelor județene, ca și gradul de autonomie universitară, ceea ce exclude automat principiul ca „noi să ne organizăm activitatea didactică”. Nu este nici principial intemeiat și nici moral ca învățământul de stat în limba maghiară să facă excepție de la regulile generale ale învățământului de stat în România.

e) În ceea ce privește comentariile pe care le faceți cu privire la aprecierile din scrisoarea subsemnatului apărută în cotidianul „Romaniai Magyar Szó”, ele nu reușesc să convingă că instruirea care se asigură în limba maternă minorităților naționale nu ar fi „corespunzătoare”.

Dumneavoastră numiți „câteva” cele 179 de discipline care se predau în limba maghiară la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, în anul universitar 1992/1993? Acestea pentru a nu mai pune la socoteală și pe cele de la instituțiile de învățământ superior în limba maghiară de la Târgu-Mureș.

Mai afirmați că studenții au posibilitatea de a învăța în limba maternă „numai la secțiile cu profil didactic”. De fapt așa ar fi normal pentru că singurul scop al învățământului în limba maghiară este păstrarea identității minorității maghiare, dar și aici în România s-a mers peste standarde: la Cluj-Napoca se studiază și dreptul, iar la Târgu-Mureș, medicina și teatrul în limba maghiară, iar absolvenții devin juriști, medici și artiști, nu cadre didactice.

f) Iau act că informațiile de presă privind înființarea unei universități particulare în limba maghiară la Cluj-Napoca nu corespund realității. Mă refeream la unele știri apărute în presa locală, între care ziarul „Szabadsag” din 20 octombrie 1992, pag. 1, care informau despre inaugurarea la 24 octombrie 1992 a „Universității Libere Bolyai” și la unele anunțuri care vorbeau de cinci catedre care ar funcționa în cadrul ei, indicând și numele profesorilor.

g) În finalul considerațiilor Dumneavoastră poartă marginea scrisorii mele publicate de „Romaniai Magyar Szó”, vă referiți la „dreptul maghiarilor din România de a învăța în limba maternă în instituții de învățământ superior finanțate de stat”.

Doresc să vă precizez că un asemenea drept nu există; nu îl veți găsi nicăieri, legiferat, nici în legislația românească și nici în convențiile internaționale. Acestea vorbesc de dreptul persoanelor aparținând minorităților naționale de a învăța în limba lor maternă sau de dreptul de a putea fi instruite în această limbă, ceea ce este cu totul altceva decit enunțul Dumneavoastră.

Ceea ce există, este posibilitatea pe care statul român o asigură — cum doar Finlanda o mai face între țările europene, așa cum arătăm mai sus — ca persoanele aparținând unei minorități naționale să beneficieze de învățământ superior în limba maternă. Iar această posibilitate este efectiv folosită în România, un exemplu fiind cei 809 studenți de etnie maghiară, care urmează cele 179 de discipline ce se predau în limba maghiară la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

5. În legătură cu fondul revendicărilor Dumneavoastră:

După toate aparențele, prin „repunerea în drepturi a Universității Bolyai” aveți în vedere separarea celor 3 secții, 52 grupe și 15 subgrupe în limba maghiară, care funcționează în prezent în cadrul Universității Babeș-Bolyai, și constituirea lor într-o universitate distinctă din punct de vedere administrativ.

Aceasta ar fi o măsură de segregare în învățământul superior din Cluj-Napoca prin nimic justificată. În primul rând, o asemenea măsură nu răspunde nici unei necesități reale. În al doilea rând, practica arată că promovarea separatismului în învățământ, experimentată în ultimii trei ani la nivelul învățământului primar și secundar, a avut ca efect o accentuare a tensiunilor etnice. Segregarea în învățământul superior, unde se pregătește intelectualitatea viitorului, nu ar face decit să agraveze acest efect, ceea ce este lucrul de care România are cel mai puțin nevoie în momentul de față.

Evident, de vreme ce obiectivul pe care îl propuneți apare nejustificat, nejustificată este și „măsura de tranziție” către acest obiectiv, pe care o propuneți, respectiv o „secție autonomă maghiară, cu cifre de școlarizare distincte”. Ideea unor asemenea cifre pentru cei ce studiază în limba maghiară ar avea efecte de nedorit din mai multe puncte de vedere.

În momentul de față numărul celor ce doresc să studieze în limba maghiară nu are nici un fel de limitare, decit aceea a nivelului de pregătire al candidaților. Introducerea unei cifre distincte pentru cei ce doresc să studieze în limba maghiară ar însemna fie o ridicare, fie o scădere a exigenței la admitere, în raport cu candidații care doresc să urmeze cursurile în limba română, ambele situații fiind nejustificabile. Actualul sistem mi se pare a fi singurul echitabil dând posibilitate tuturor celor care doresc să studieze în limba maghiară să o facă, dacă firește întrunesc criteriile de pregătire la admitere care se cer și studenților care vor studia în limba română.

Cerința Dumneavoastră de a avea posibilitatea de a învăța în limba maghiară „în toate domeniile de specialitate universitare” este nu numai nerealistă, ci și dăunătoare în primul rând persoanelor aparținând minorității maghiare care ar absolvi aceste specialități. Să admitem, ipotetic, că ar exista facultăți de automată, electronică, energetică nucleară și alte specialități tehnice, care există în institutele de învățământ superior românesc. Unde ar putea ei găsi de lucru în România? Cu certitudine, în raport cu cei ce studiază aceste discipline în limba română, ei vor fi puși în situații de inferioritate — aspect deloc de neglijat în condițiile economice de piață spre care ne îndreptăm.

Aș dori să închei cu o subliniere: problema înființării unei universități separate în limba maghiară, așa cum rezultă din considerațiile de mai sus, nu este o problemă care să țină de drepturile omului, și, respectiv, ale persoanelor aparținând minorităților naționale. Dacă lăsăm de-o parte rațiunile politice care motivează pe promotorii acestei idei, ea este, în fond, o problemă administrativă care trebuie judecată în funcție de necesitățile practice. Dreptul ca atare ale persoanelor aparținând minorității maghiare la învățământ în limba maternă este recunoscut și se exercită efectiv în România, inclusiv pe planul învățământului superior.

M-am expus în mod conștient riscului de a mi se număra rândurile acestui răspuns și a se compara cu numărul rândurilor scrisorii Dumneavoastră, dar am făcut-o din dorința de a fi cât mai explicit cu putință.

Vă rog să primiți, stimate domnule Președinte, asigurarea considerației mele.

SPORT ● SPORT ● SPORT

Volei: ROMÂNIA — UCRAINA

● meciul va începe la ora 17 ● lotul României sosește azi, 13 mai ● în lotul Ucrainei șapte jucători au o talie de peste 2 m ● prețul unui bilet este de 300 de lei ●

Ne mai despart doar patru zile până la confruntarea internațională dintre echipele masculine de volei ale României și Ucrainei, din cadrul grupei „C” de calificare pentru C. E. din Finlanda. Fidele Informării dvs. la timp și cu ultimele noutăți, sintem în măsură să vă prezentăm astăzi loturile celor două echipe, brigada de arbitri, alte date. Voi începe cu lotul ROMÂNIEI: Valentin ADAMCIUC (1,90, Steaua), Marian CONSTANTIN (1,94, Maes Pils Zellik — Belgia), Pompiliu DASCĂLU (2,01, AS Saint-Etienne — Franța), Mircea DUDĂȘ (1,94, Univ. Craiova), Liviu GEORGESCU (1,90, Univ. Craiova), Adrian GROZA (1,98, Univ. Craiova), Stelian GROZAV (1,97, Explorări Baia Mare), Sorin IANCU (2,03, ASA Electromureș), Valentin IANCU (2,00, Steaua), Robert TVARDOCHLIB (2,00, Steaua), Adrian MOROIANU (1,80, Explorări Baia Mare), Mihai PĂDURFTU (1,92, ASV Dachau — Germania), Marian PASCARIUC (2,02, Steaua), Anton PIȚIGOI (1,98, AS Grenoble — Franța), Marius BOTEA (1,94, Explorări Baia Mare), Teodor ROTAR (1,95, ASPTT Chaumont — Franța), Cornel ȘOICA (1,98, AS Cannes — Franța) și Iuliu STOIAN (1,89, Univ. Craiova). Echipa este condusă de SCHREIBER WILLIAM, antrenor federal, Nicolae POP, antrenor principal (ASA Electromureș) și Mircea SPĂTĂCEAN, antrenor secund (de la „U” Explorări Ba-

ia Mare). Să trecem la echipa UCRAINEI: Anatoly BIRZHEVOY (1,92), Aleksandr KRAVCIUK (1,97), Victor LOSHAKOV (2,06) și Igor POPOV (2,01, toți de la Dynamo Lugansk), Anton BUSHNIY (1,95), Serghy CHERNYAGA (1,97), Alexey GATIN (2,00), Vladimir GUDIMA (1,98), Victor KOLOMCIETS (1,99), Yury KOROVYANSKIY (1,93), Oleg MUSHENKO (2,03) Rusian NAȘCHOKIN (2,06) și Andrey YAKUBOVSKIY (1,98) — toți membrii ai echipei Shaktar Donetsk, Yevguenly KOVTUN (1,84) și Serghy MIRONENKO (1,98, ambii de la Mladost Zagreb — Croația), Yuriy FILIPOV (2,02, A. O. E. N. — Grecia), Alexandr SHADCHIN (2,04, GS Panini-Modena — Italia), Igor ZAITIEV (1,96, Torpedo Odesa).

Delegat CEV este domnul SZALAY Laszlo (Ungaria), arbitru principal este Italianul Massimo MENGHINI, arbitru secund Octavian DRĂGAN, arbitru scorer — Viorel CHIOREANU (Cluj-Napoca, arbitru internațional), arbitri de linie — Nicolae CALIMAC, Ioan BOGENDORFER, Dem. ȘOFRON și Florin PURICE, crainic — Nicolae Ștefan, marcaj — Victor ȘIMON.

Prețul unui bilet este de 300 de lei, cu reducere pentru studenți, pensionari. Acreditările ziariștilor pot fi obținute începând de vineri, 14 mai, la sediul Clubului „U”.

Demostene ȘOFRON

Divizia C

UN PAS MARE SPRE TITLU
Câștigând la scor (în timp ce contracandidata Sticla Arieșul a pierdut, chiar și la limită), Industria Sârmei Câmpia Turzii a făcut un pas mare spre cucerirea titlului, având acum un avans de 4 puncte față de a doua clasată. De consemnat cea de a patra victorie consecutivă realizată de Tehnofrig, respectiv remizele în deplasare obținute de Cementul și Olimpia. Ar mai fi de adăugat scorul etapei realizat de Victoria Someșeni, respectiv succesul celor din Iara în derbyul minerilor. Dar iată rezultatele etapei (în paranteze scorurile în partidele echipelor de juniori): Metalurgistul Cluj — Tehnofrig Cluj 1-2 (3-7), ASA Electromecanica Turda — Sticla Arieșul Turda 4-3 (2-2), FIMARO Cluj — Olimpia Gherla 2-2 (0-2), Minerul Iara — Minerul Aghireș 1-0 (3-0), Victoria Someșeni — CFR Dej 9-2 (3-0), Industria Sârmei Câmpia Turzii — Motorul IRA Cluj 5-0 (9-1), C.U.G. Cluj — Cementul Turda 1-1 (0-1), Napomar Cluj a stat.

CLASAMENTUL

1. I.S.C.T	25	19	2	4	79-17	40
2. Sticla	25	17	2	6	75-36	36
3. Victoria	26	16	3	7	72-27	35
4. Olimpia	25	14	5	6	58-41	33
5. Tehnofrig	25	13	5	7	42-29	31
6. M. Iara	26	13	3	10	43-43	29
7. Aghireș	25	13	2	10	39-34	28
8. Cementul	25	8	6	11	39-43	22
9. C.U.G.	25	7	7	11	39-40	21
10. FIMARO	26	8	5	13	36-57	21
11. Motorul	25	5	10	10	27-45	20
12. Metal	25	7	5	13	28-47	19
13. ASA EL	25	7	4	14	45-56	18
14. CFR Dej	25	7	3	15	32-56	17
15. Napomar	25	3	2	20	29-112	8

FOTBAL: IERI ÎN CUPA ROMÂNIEI

Ieri, în prima manșă a semifinalelor Cupei României la fotbal s-au înregistrat următoarele rezultate: Universitatea Craiova — Gloria Bistrița 1-0 și Dacia Unirea Brăila — FC Maramureș Baia Mare 3-2. Returul va avea loc miercuri 19 mai.

dreptul de promovare. Rezultatele etapei: Constructorul Cluj — Voinea Preștarea C. Turzii 4-0, Autobuzul Cluj — Minerul Ocna Dej 0-1, Spicul Luna — So-mesul Bonfida 1-3, Somvetra Gherla — Sinterom Cluj 3-0, Vlădeasa Iuedin — CFR II Baiciu 2-3, Spicul Luna — DROMEX 0-10. În fruntea clasamentului: DROMEX 39 CFR II Baiciu 37 și Min. Ocna Dej 36 puncte. Andrei REISINGER

Tenis de masă

MIHAELA STEFF (C.S.M.) CÎȘTIGĂ „TOP 12”

Una dintre cele mai așteptate și agreate competiții rezervate, an de an, jucătorilor de tenis de masă, este „Top 12”, care se desfășoară pe categorii de vîrstă, reunind tot ce are mai bun respectiva disciplină sportivă, stabilind ierarhii unanim recunoscute. Deja intrat în tradiție „Top 12” pentru juniori I are ca loc de derulare municipiul nostru, mai exact Sala sporturilor, unde luni (într-o excelentă organizare asigurată de O.J.T.S.) s-au încheiat întrecerile ediției 1993. După o dispută aprigă, de multe ori de nivel tehnic remarcabil, pe primul loc în clasamentul fetelor a fost propulsată tinăra campioană Mihaela Steff, reprezentantă a C.S.M. Cluj-Napoca, care deși încă cadetă, a luptat cu multă ambiție devansînd elita junioarelor mari. Eleva antrenorului Mihai Bleda a obținut 11 victorii, din tot atîtea posibile, printre învinsele sale (cu 2-0) numărîndu-se și campioana en titre a categoriei Simona Savu. Dar iată cum se prezintă clasamentul final: Mihaela Steff 11 v, 2. Simona Savu (Unirea Tricolor București) 9 v, 3. Ana Maria Enescu (Progresul București) 8 v, 4. Antoanela Manac (CSS 2 București) 7 v, 5. Geanina Căprăș (CSM Arad), 7 v, 6. Iuliana Zîncă (CSS 2 Constanța) 6 v, 7. Mirabela Iancu (Progresul) 5 v, 8. Gina Petrea (CSS Galați) 5 v, 9. Virginica Iacob (CSS Buzău) 3 v, 10. Daniela Terzea (CSS Craiova) 3 v, 11. Renata Șipos (Eternit Oradea) 2 v, 12. Paula Apostu (CSS Buzău) 0 v. La băieți toptul a fost cîștigat, tot cu 11 victorii la activ, de campionul categoriei de vîrstă, bucureșteanul Marius Pantelimon, plutonul fiind încheiat de clujeanul Sebastian Gioarsă cu 2 v. Decl. una caldă, una rece. (m.l.r.)

APARIȚIE EDITORIALĂ
INEDITĂ.

ISTORIA APĂRĂRII CIVILE

Rezultat al unor ample investigații arhivistice în documente juridice de specialitate, în lucrări istorice autohtone și străine, cu referiri la problematica protecției și apărării populației civile și a bunurilor material-spirituale pe timp de război sau în alte situații speciale, în publicistica din perioada interbelică, din timpul războiului și după acesta, lucrarea se constituie într-o monografie de apărare civilă complexă, în premieră, inedită. Se întinde pe 1.100 pagini distribuite în două volume, însoțite de 52 scheme grafice și 165 fotografii.

Lucrarea tratează preocupări și realizări în gândirea militară românească în legătură cu protecția, conservarea și apărarea populației civile, bunurilor materiale și spirituale de valoare, de-a lungul a peste două milenii, până la evenimentele din decembrie 1989 inclusiv; învățămintele rezultate din participarea României la cele două conflagrații mondiale; erorile manifestate în organizarea și funcționarea protecției populației civile în perioada interbelică, pe timpul și după cel de-al doilea război mondial; opțiuni pentru optimizarea organizării și funcționării apărării civile în condițiile postdecembriste; mijloace de purtare a războiului în condiții moderne și urmările înțelegării acestora asupra populației și bunurilor materiale și spirituale; măsuri și reguli de comportare, protecție și supraviețuire a populației în situații de război, calamități naturale și catastrofe; suferințele și sacrificiile umane și materiale în luptele de pe teritoriul național și din afara granițelor, în situațiile când asupra țării s-au abătut cutremure, inundații, situații de accidente tehnice, industriale, chimice, nucleare etc.

Lucrarea se adresează instituțiilor prezidențiale, parlamentului, guvernului, ministerelor, prefecturilor, primarilor, conducătorilor instituțiilor publice, societăților comerciale și regiilor autonome industriale, agricole, medicale de stat și private, de învățământ superior și liceal atât militare cât și civile, gimnazial, profesional și preșcolar, în calitate de șefi ai apărării civile; cadrelor active și în rezervă ale armatei și Ministerului de Interne, statelor majore militare și civile de apărare civilă; întregii populații de peste 15 ani.

Cartea apare la Editura „Porto-Franco” Galați. Autor: Col. (rez.) Gheorghe Florea Creangă — Stoilești. Se poate achiziționa prin Inspectoratul General al Apărării Civile (telefon 633.26.30 Int. 26) sau Statul major de apărare civilă Județean (telefon 11.24.71).

Lt. colonel IOAN SAVIN

● De vorbă cu domnul doctor Igor DECANOVICI, inspector sanitar șef în cadrul Poliției sanitare și de Medicină preventivă ●

— Ne întrebăm lumea și vă întrebăm la rândul nostru: ce este această instituție?

— De la bun început se cuvine precizarea că Inspectoratul de Poliție sanitară și Medicină preventivă este o instituție medicală. Totuși, de la prima vedere s-ar părea că ne ocupăm, în primul rând, de condițiile de mediu, în sensul larg al cuvântului. Sigur că este așa, însă aceste condiții ne interesează numai din punct de vedere al impactului asupra organismului uman (impact direct sau indirect, acut sau cronic etc.) și după depistarea și stabilirea importanței acestuia luăm măsurile corespunzătoare pentru eliminarea, neu-

tralizarea acestui impact. Se elimină astfel și posibilitatea îmbolnăvirii sau de diminuare a rezistenței organismului.

— Înaltă de decembrie '89,

AZI VA PREZENTĂM:

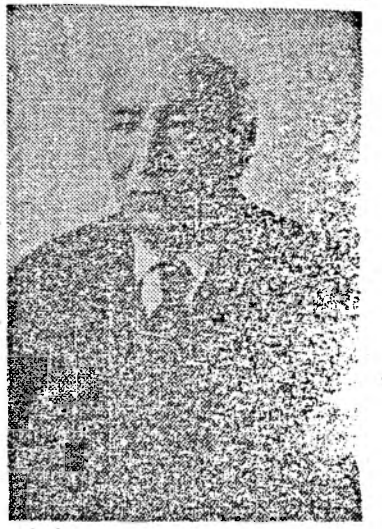
POLIȚIA SANITARĂ

România era cotată, cel puțin de țările democratice, ca o țară polițienească. Nu credeți că abia acum înființăm o grămadă de poliții?

— Nicidecum. Eu am înțeles că aceste organisme, „poliții” cum le numiți dumneavoastră, cel puțin în lumea occidentală

sunt civile. Chiar și poliția poliție, în multe sectoare ale ei este civilă. Poliția sanitară pornește din start de la această condiție și, deci, poate fi luat de model și de alții, pentru demilitarizare. Bunăoară la noi, nu toată lumea va efectua muncă de „poliție”. Secțiile noastre sunt de diferite profile: igiena mediului, a alimentației, cea școlară, medicina muncii, igiena radiațiilor. Avem de asemenea, o secție de prevenire și combatere a bolilor transmisibile (contagioase). Totodată, funcționează trei laboratoare de analiză: microbiologie, chimie sanitară și toxicologie. Vreau să subliniez că nu toate compartimentele funcționează ca o veritabilă poliție. Nu toată lumea este abilitată pentru așa ceva. (va urma)

Radu VIDA



MERSUL PRIVATIZĂRII LA CLUJ

Prima societate comercială din județul Cluj care a apărut în Monitorul Oficial, înregistrată pentru acțiunea de privatizare, este S.C. „Sada” S.A., profilată pe aprovizionarea cu produse agricole (fosta bază 12). Fondul Proprietății Private din Arad a confirmat încă cinci societăți comerciale ce au făcut demersurile necesare pentru începerea acțiunii de privatizare: „Acomin” AMI „Ardeal”, „Astar”, „Flora”, Produse ceramice Gherla. De semnalat este un alt aspect: fondul selectează deja și societățile medii și mari pentru privatizare. Din Cluj sunt avute în vedere S.C. „Feleacu”, S.C. „Napopan” și „Romconsum”. Pentru „Napopan”, s-a aflat deja sursa financiară care să susțină cheltuielile pe care le implică privatizarea.

Vaci între blocuri

Încă în luna aprilie, în toate cartierele de locuințe din orașul Gherla, locatarii au început amenajarea spațiilor verzi. S-au plantat pomi, garduri vii, ca împrejurimile blocurilor să arate cât mai frumos. Cum păstrează unii locuitori amenajările respective?

În cartierul „Între ape”, pe strada Girlei, am văzut cum, zi și noapte, în jurul blocurilor R 6, R 5 și R 4 se plimbă și pase în voie vacile. Calcă iarba, murdăresc aleile, bagă frica în copii. Am văzut și cai, iar în parcul din apropiere chiar și porci. O adevărată grădina zoologică! Animalele provin din gospodăriile particulare din zonă.

Să sperăm că proprietarii lor vor găsi și alte soluții pentru a-și crește și hrăni vitele, altfel cei în măsură s-o facă vor interveni.

SZ. Cs.

TVA Taxa pe valoarea adăugată

— Cum sunt înregistrați plătitorii de TVA care obțin această calitate în cursul anului?

— O situație specială o prezintă acei agenți economici care pe parcursul anului depășesc plafonul de venituri (cifra de afaceri) prevăzută pentru scutirea de taxă, și declarația de înregistrare fiscală completată și depusă este sub acest plafon. În acest caz, agentul economic este obligat să depună o nouă declarație de înregistrare ca plătitor de TVA până la finele lunii următoare celei în care a realizat depășirea. În situația în care nu se depune această declarație, ei vor deveni plătitori

de taxă din oficiu, pe baza raportărilor privind rezultatele financiare și obligațiile fiscale, începând cu data de 1 a lunii a doua celei în care plafonul a fost depășit, urmând a se conforma prevederilor art. 25 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, privind taxa pe valoarea adăugată.

— Care sunt sancțiunile legale în cazul nerespectării obligațiilor privind înregistrarea ca plătitor de TVA?

— Potrivit art. 36, lit. a, din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, nedepunerea în termen la organele fiscale a declarației de înregistrare ca plătitor de TVA,

constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 100.000 la 150.000 lei. Menționez că aceeași sancțiune se aplică și în cazul nedepunerii declarației de scoatere din evidență ca plătitor de TVA.

— Cine va plăti taxa la bugetul de stat?

— Fiind un impozit indirect, TVA va fi plătită la bugetul de stat de agenții economici furnizori de bunuri sau servicii, în momentul livrării, urmând ca suma să fie încasată de la beneficiari. Ca urmare, în sensul reglementărilor legale, cel care suportă taxa nu sunt plătitorii, ei doar o colectează și o virează, taxa fiind suportată, în cele din urmă, de consumatorul final. Asupra acestui aspect vom reveni.

Viorel SOMEȘFALEAN,
șef serv. D.G.F.p.C.F.S. Cluj.

Racilele F.S.N....

interni, privatizarea reală și resursele financiare autohtone.

— Impingeți răspunderile în spre executiv. Vă reamintesc că, prin lege, Banca Națională se subordonează numai Parlamentului. Ce răspundere are acesta?

— Parlamentul are obligația morală și legislativă de a pune de acord politica Băncii Naționale cu reforma și privatizarea. Să sperăm că acest lucru va fi realizat.

— Revin asupra poziționării politice a PUNR. Nu sunteți un partid de coaliție. Nu pareți a fi nici în opoziție.

— Am fost și sîntem un partid de centru, moderat, decent, care se regăsește la intersecția spectrului politic din România, și care a susținut și susține strategia Văcăroiu. Acest demers politic reprezintă opțiunea noastră strategică pe următorii doi-trei ani. Un singur lucru trebuie să fie clar în mintea fiecărui analist politic. Dacă îl susținem pe Văcăroiu, este pentru că a fost singurul care a prezentat o strategie de guvernare credibilă. Dacă existau și alte variante de guvernare realiste probabil că jocurile politice se realizau altfel. Deocamdată nu putem conta pe o alternativă a Convenției Democratice, întrucât ea nu există decât în mintea electorală a susținătorilor săi.

O NOUĂ BANCĂ...

— Care sînt principalele obiective ale băncii?

— În general sînt aceleași ca și ale altor bănci, dar „PATRON-BANK”, prin obiectivele pe care și le-a înscris în statut urmărește să stimuleze pe toate căile și prin toate mijloacele legale dezvoltarea activității private facilitînd accesului la sursele de finanțare a agenților economici și persoanelor fizice particulare, acordarea de credite cu dobînză diferențiată pe activități, favorizînd cele cu specific productiv. Consider că înființarea privatizării și dezvoltarea proprietății private sînt singurele în măsură să scoată țara din actuala stare de mizerie și sărăcie. Fac,

de asemenea, menționez că documentele de constituire a băncii stipulează că 80 la sută din membri fondatori sînt cetățeni români, iar 20 la sută străini.

— Unde și sub ce formă se pot face depunerile?

— Depunerile se pot face atît în lei cît și în valută, prin dispozițiile de plată și în numerar, în cazul persoanelor juridice, fie în numerar pentru persoanele fizice direct la unitățile Băncii Române pentru Dezvoltare din Cluj-Napoca, Turda, Cîmpia Turzii și Gherla. La aceste unități precum și la firma „Helios”, b-dul Eroilor 42 se pot consulta documentele de constituire a băncii și se pot primi alte informații utile. „PATRON-BANK” va deveni operațională după constituirea a minimum 50 la sută din capitalul social și cel mai tîrziu la 15 august a.c.

— Ce ați dori să mai adăugați în finalul discuției noastre?

— În primul rînd să vă mulțumesc pentru prilejul oferit de a mă adresa cititorilor ziarului dv. În care vom continua să prezentăm anunțuri referitoare la desfășurarea acestei acțiuni.

VA FI PRIMITĂ...

Părăsindu-l o clipă pe domnul Moțiu, aș vrea să amintesc cititorilor incidentul recent din sesiunea Uniunii Europene de Box (profesionist), în care reprezentantul Ungariei s-a pronunțat împotriva acceptării ca membru a României pentru că și așa această țară urmează, în viziunea lui, să se dezmembreze. Dacă nu era prezent delegatul român, cine l-ar fi dat replica potrivit fostului boxer al Ungariei? Să așteptăm ajutor din partea reprezentantului Franței, de exemplu, în condițiile în care în momentul în care președintele acestei țări latine a vizitat Budapesta și-a schimbat atitudinea față de România? Sau să credem că delegații Angliei la diferite întruniri internaționale vor lua apărarea României cu mai multă trăgare de inimă după vizita la Budapesta a regelui? Se pare că argumentele domnului Moțiu sînt decisive. Să revenim

la discuția cu dînsul:

— Pot să vă spun că la Consiliul Europei se vorbește despre Iugoslavia ca despre o țară de canibali. Și nimeni nu ia atitudine. Replica prin articole de ziare și chiar prin cărți are o eficiență foarte slabă. Trebuie să îndepărtăm din conștiința publică occidentală stralul grosolan de minciuni și dezinformări așternut timp de 75 de ani de dușmanii noștri. Dacă și acum, cînd toată lumea cunoaște adevărul, în Occident circula filmul acela de la Tirgu Mureș în care „ungurul Cofaru este agresat de combatanții români”! Așa ca să vă dați seama de amploarea acestei conspirații împotriva noastră. Efectiv, noi putem fi gîtuți, fără ca nimeni să miște un deget. De aceea trebuie să mișcăm noi ambele mîini. Trebuie să-l aducem pe străin în țară, să vadă realitatea cu ochii lui.

— A fost, recent, comisia juridică a Consiliului Europei.

— Se pare că am ieșit bine la acest examen. Cu toate că membrii comisiei au venit în țară cu foarte multe suspiciuni. L-am întrebat, în particular, pe domnul Jansen, care a fost și raportor al Consiliului Europei ce șanse avem de a fi primită. Mi-a răspuns cam așa: La sesiunea din mai nu veți fi primită (nici n-am fost, după cum s-a văzut, raportorii, printre care, chiar d-l Jansen, nu și-au prezentat raportul), dar la aceea de la sfîrșitul lunii iunie cred că veți fi primiți. Și a adăugat: Dacă nu se va întimpla ceva pînă atunci.

— Ceva ce?

— Păi ar putea interveni multe lucruri care să zdruncine încrederea în România, stabilitatea României.

În acest punct am încheiat dialogul cu domnul Moțiu. Într-un timp, uite că în România este sau era pe cale să se întimplă ceva. Nu poți ști niciodată ce se va întimpla în sau cu România. Dacă cineva dorește cu tot dinadinsul să se întimplă ceva și acel cineva este ajutat de altcineva, provocările nu sînt greu de pus la cale. Și tot așa, pînă cînd dorința fostului boxer ungur se va împlini și România se va dezmembra. Oare?

PROTEST

Piața agroalimentară Mărăști a fost închisă, printr-o dispoziție a primarului municipiului Cluj-Napoca, la sfîrșitul anului 1992, în vederea modernizării și reamenajării ei.

Inițial durată lucrărilor a fost apreciată la doar trei luni. În realitate, timp de două luni nu s-a întreprins aproape nimic, iar mai tîrziu ritmul lucrărilor a fost, și mai este și azi, atît de lent încît după cinci luni de la închiderea pieței nu se întrevede un termen cît de cît rezonabil de încheiere al lucrărilor.

Astfel, o inițiativă inițial lăudabilă s-a transformat într-o pedepză aplicată locuitorilor cartierului Mărăști (în număr de aproape 80.000), care sînt și-

lți să se aprovizioneze cu produse agroalimentare din piața Mihai Viteazul, ceea ce le consumă timp și bani.

Partidul Național Liberal, prin Comitetul filialei cartier Mărăști, protestează energic contra dezințersului flagrant manifestat de conducerea Primăriei pentru redarea într-un timp scurt în circuitul comercial al pieței agroalimentare Mărăști. Considerăm că primarul și executivul Primăriei ar trebui să se ocupe mai mult de problemele reale ale cetățenilor municipiului nostru. Consilierii municipali membri PNL își declară pe această cale disponibilitatea de a contribui la grăbirea finalizării lucrărilor. Ia piața agroalimentară Mărăști.

Comitetul filialei Mărăști
al PNL Cluj-Napoca

DIN PARTEA CONSILIERILOR P.N.T.C.D, DIN CLUJ-NAPOCA AM PRIMIT
SPRE DIFUZARE URMATORUL

COMUNICAT

În ședința din 20 aprilie 1993 a Consiliului local, punctul cel mai discutat a fost Proiectul de hotărâre pentru organizarea unui referendum cu privire la reînființarea în municipiul Cluj-Napoca a Consulatului Maghiar și a Universității maghiare. La baza acestui Proiect de Hotărâre a stat referatul al primarului nr. 9881/2 din 26 aprilie în care se consemnează condițiile impuse de Ungaria în legătură cu tratatul de bună vecinătate cu România, în sensul că acest tratat se semna numai dacă în municipiul Cluj-Napoca se va reînființa Consulatul maghiar și Universitatea maghiară.

Consilierii PNTCD participând la discuții, au pus în discuție următoarele întrebări, rugându-l pe primar să dea răspunsuri responsabile și fără filcuri:

- care este actul oficial prin care Ungaria împlinește asemenea condiții României?
- din ce fonduri se va suporta organizarea referendumului?
- dacă Ministerul de Externe va aproba înființarea Consulatului maghiar, unde considerați că va fi oportunitate și strategic să funcționeze, la Cluj-Napoca, Miercurea Ciuc sau Sfîntul Gheorghe?
- răspunsurile d-lui primar nu au fost la obiect, au fost ambigue, îndepărtându-se de fondul problemei pusă în discuție, așa cum procedează de obicei la interpelările opoziției.
- Am considerat, de asemenea, că problema discutată este de interes național, fiind de competența guvernului prin Ministerul de Externe și Ministerul Învățământului și nu este nicidecum de interes local major, pentru care, conform legii nr. 69/1991 se poate propune organizarea de referendum. Prin urmare, considerăm că nu avem calitate să aprobăm o asemenea hotărâre, care ar putea accentua disensiunile dintre cetățenii acestei țări. Mărturisim că nu ne este teamă de unguri, în țara în care suntem majoritari, dar nici nu vrem să devenim o sperietoare pentru minoritatea maghiară din România. Noi ne călăuzim după principiul lui Iuliu Maniu: „Nu vrem să devenim din asupriți, asupritori”.

Privitor la înființarea unei universități maghiare, considerăm că nu este oportună și necesară existența unei asemenea unități de învățământ superior în România, în actualele condiții.

În legătură cu știrea apărută în „Evenimentul zilei” din 3 mai 1993, semnată de dl. Bogdan E. duard, din care reiese că un consilier PNTCD ar fi întrerupt intenționat discutarea concesiunii unor terenuri, propunând o acțiune de divertisment, vă informăm că este falsă. Intervenția colegului nostru a avut loc la sfîrșitul ședinței, după epuizarea ordinii de zi, inclusiv a problemelor de la punctul „diverse”; fiindu-i acordat cuvîntul de către Președintele de Ședință.

Consilierii PNTCD: B. CERGIUZAN, M. GAVRILA, F. NABADAN, I. VIDA-SIMITI

În atenția celor interesați

Ne-a sosit la redacție știrea că Academia cultural-artistică „Universal Mnemosyna” din Cluj-Napoca a hotărît, în Adunarea generală din data de 28 aprilie a.c., destituirea din funcția de conducere a d-lui Nicolae Tambrescu și a membrilor familiei sale, în urma dezbaterilor publice făcute în presă și a situației „de facto”. În aceeași Adunare generală, membrul Academiei au ales un nou organism de conducere format din 15 membri care, în perioada 10-18 mai 1993 intenționează să reangajeze corpul didactic necesar reluării cursurilor universitare. Academia cultural-artistică „Universal Mnemosyna” invită pe toți cei interesați în cele de mai sus să contacteze instituția amintită la unul din telefoanele: 18-52-57; 16-99-94; 15-06-78; 18-69-85; 14-47-45; 12-80-82.

În aceste condiții, Academia cultural-artistică „Universal Mnemosyna” angajează pe bază de interviu, în limita posturilor va-

cante, cadre didactice universitare, specialiști, experți în domeniile: management cultural, bancar, turistic, publicitate, pentru Facultatea de management, precum și specialiști și artiști pentru Facultatea de arte audiovizuale. Se caută, în vederea angajării, experți în limbi de circulație internațională. Solicitanții admiși după interviu vor deveni cadre didactice ale Academiei, în condiții negociate. Actele necesare: curriculum vitae, lista cu lucrările publicate, expoziții, spectacole etc.

Totodată, vă mai informăm că Academia cultural-artistică „Universal Mnemosyna” angajează prin transfer sau direct, pe bază de interviu un manager (economist-administrator) și un contabil. Condițiile de angajare constau în prezentarea unui curriculum vitae, candidații să aibă studii superioare, experiență și atașamentul necesar activității pe care urmează să o desfășoare.

Stimați producători agricoli!

BRIMEX LTD

Firma cu cea mai dezvoltată rețea de distribuție a pesticidelor din România. Vă oferă din stocul existent în cele 7 depozite proprii și altele 35 ale unor societăți comerciale cu care lucrează pe bază de exclusivitate, acoperind practic întreg teritoriul țării, următoarele pesticide din import în ambalaje originale:

HERBICIDE

- PROMETREX 50 W - Pentru culturile de cartofi, radacinoase, floarea soarelui;
- ROUNDUP - combate toate buruienile din culturile pomice și viticole, de pe taluzul canalelor de irigații etc.
- RAMROD - combate toate buruienile din culturile de ceapă și porumb.

FUNGICIDE

- SANDOFAN M8
- SANDOFAN C - pentru combaterea manelor la cartofi, hamei, vița de vie și legume
- ATEMIC-C - combate rănul și făinarea la măr
- ALTO-100 - pentru combaterea complexului de boli foliare la cereale, precum și a cercosporiozei la sfecla de zahăr
- RIPOST-M - combate mana la castraveți și cartofi
- ALIETTE 80 WP - pentru combaterea manelor la hamei, castraveți și legume
- MIKAL - pentru combaterea manei la vița de vie

INSECTICIDE ACARICIDE

- ECALUX-S - combate larvele gândacului de Colorado, buha verde la legume și sfecla de zahăr, păduchele cenușiu al verzei și alți păduchi ai frunzelor
- SUMIALPHA 2,5 EC - pletroid de sinteză din noua generație, cu spectru foarte larg de acțiune asupra insectelor care au devenit rezistente la alte insecticide de același tip, dar care au fost folosite în mod repetat, timp îndelungat
- NISSORUN 10 WP - acaricid utilizat în pomicultura și viticultura împotriva păianjenilor în toate stadiile de dezvoltare (oua, adulți, nimfe)
- VICTENON - combate larvele gândacului de Colorado și alți dăunători din pomicultura, viticultura, sfecla de zahăr

REGULATORI DE CREȘTERE

- ETHREL - pentru legume, pomi și culturi de câmp (012)

Vinde de asemenea VERMORELE DIN PLASTIC, fabricate în Anglia, de 15 litri capacitate.

Produsele se pot vinde de la depozitul nostru din Cluj-Napoca, str. Fagului nr.17.
Relații suplimentare la tel. 13.13.77, 14.41.37, 11.56.75, 11.21.13 (569)

S.C. RO-IT PRODSERVIMEX S.R.L.
angajează

- MUNCITOARE (sub 30 ani) calificate în meseria cusut, croit

FETE ÎNCALȚĂMINTE.
Informații suplimentare la sediul firmei:
3400 Cluj-Napoca, str. Cîmpina nr.62
(S.C.C.A. MUNCA INVALIDIZILOR)
ZILNIC între orele 9-14. (13119)

UNIVERSITATEA TEHNICĂ CLUJ-NAPOCA
anunță vacante și scoate la concurs următoarele posturi:

- DIRECTOR BIBLIOTECĂ (în 9.06.1993)
Condiții: studii superioare, vechime în funcții cu studii superioare 8 ani, cunoscător al unei limbi străine de circulație (engleză, franceză, germană)
- ȘEF SERV. APROVIZIONARE (în 25.06.1993)
Condiții: studii superioare economice sau juridice, vechime în funcții economice 8 ani.

Relații suplimentare la Biroul Evidență-Personal al Universității Tehnice Cluj-Napoca, str. C. Dălcoviciu nr.15. (378)

TELEZIMEX S.R.L.
Vă reamintește că s-a deschis un nou **MAGAZIN DE ELECTRONICĂ și ELECTROCASNICE** pe str. Islazului 18, Mănăștur. Veți găsi TELEVIZOARE COLOR, CASETOFOANE, COMBINE, APARATURĂ UZ CASNIC PHILIPS, toate la cele mai avantajoase prețuri. Tel. 16.12.16. Oferim **GARANȚIE 6-12 luni** în ateliere proprii. (15693)

ETON 2001 - SRL

Hotel "Timișoara", corp B, cam. 406, et. IV
• Intermediază obținerea de **PAȘAPOARTE DE SERVICIU** Intermediază **VIZE** pentru **ITALIA, ELVEȚIA**. Orar: zilnic, orele 11-17 (excluziv joia) Telefon 096/11.72.17 (15109)

BUCUREȘTI-LYON
TRANSPORT CU AUTOCAR
• o noapte la hotel în Ungaria
Adulți: 80 000 lei
Copii: 50 000 lei
EQUILIBRIUM INTERNATIONAL
TEL. 166.23.01 (368)

COMMODORE S.R.L.
Vinde EN-GROS, la cele mai ieftine prețuri **IGĂRI și CAFEA** de toate felurile. O săptămână, zilnic între orele 9-18, pe str. Doja nr.20/11. (15621)

Firma germană **GABOR-REISEN** face săptămânal **TRANSPORTURI DE PERSOANE** România - Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la telefon 15.45.03, între orele 10-13 și 17-20. (5179)

AL HUDA
Angajăm **VINZĂTOARE** pentru firma particulară cu experiență. Selecția va avea loc în data de 14.05.1993 între orele 10-18, pe strada Constantin Brâncuși nr.45 (fosta Gheorgheni) (11573)



Direcția Generală a Vămilelor-București,
str. N. Iorga nr.19, sector 1,
angajează prin concurs,
la Vama Cluj-Napoca,
un număr de
• **8 CONTROLORI VAMALI,**
bărbați. Tematica și condițiile de înscriere la
concurs pot fi consultate la sediul Vămii
Cluj-Napoca, P-ța Gării nr.1/A. (15909)

Agencia DINESCU-SIBIU, transportă per-
soane în GERMANIA și RETUR. Organizea-
ză VACANȚĂ în GRECIA. Informații, Cluj
13.74.48, sau 092/41.12.39. (14977/A)

S.C.COMEROMIMPEX S.R.L.
organizează
CONCURS
pentru ocuparea
următoarelor posturi:

- PAZNIC DE NOAPTE (două posturi-studenți)
- VÎNZĂTORI (două posturi-studenți, bărbați)
- INSTALATOR APĂ-CANAL - un post
- MOTOSTIVUITORIST - două posturi
- LĂCĂTUȘ MECANIC - un post.

Concursul constă în vizionare și
probă practică.
Înscrierile pînă în data de
17.05.1993.

Informații suplimentare la sediul firmei
din str. Traian nr.65, sau la
tel. 13.28.12, zilnic între orele 9-17
(serviciul personal). (14767)

S.C. RODIPET S.A.
BUCUREȘTI
P-ța Presel Libere 1, sector 1,
anunță publicul cititor reluarea în România a
IMPORTULUI de presă franceză
și engleză.
Se pot contracta abonamente
TRIMESTRIALE, cu servirea din
luna iulie 1993, prin toate
filialele și subfilialele județene
ale RODIPET, inclusiv sucursala
societății din Municipiul
București.
Pentru relații suplimentare, doritorii se pot
adresa Filialei RODIPET Cluj, din P-ța
Gării 1-3, sau la tel.13.65.86. (377)

ANGAJĂM PERSONAL
• **BĂRBAȚI** •
Salarii de excepție !

Condiții:
■ cazier
■ curriculum vitae
■ pregătire medle
■ 18 - 40 ani

Str. Hațeg nr.32 (cartier GRIGORESCU,
în spatele liceului nr. 15)

LUNI - VINERI orele 16 - 19
SÎMBĂTA orele 9 - 11
(14760)



EUROcom electro center, pța Muzeului 5, Cluj tel. 111963
• SAMSUNG: TV color, cuptoare micro, computere+imprimante
• PHILIPS: TV color teletext, radiorasetofoane, walkman,
radiocas, auto, combine muzicale electrocasnice aspiratoare
• TOSHIBA: TV color
• TECHNICS & PANASONIC cas.deck, reportofoane, telefaxuri
• SMITH CORONA: mașini scris electronice, sisteme de alarmă
• TASCHEN: albume de artă, agende '93, ștampile automate

CELE mai mici PREȚURI DIN ORAȘ; VÎNZĂRI EN-GROS !

TIPOgraphis, calea Turzii 163, Cluj tel. 119120
• grafică publicitară, editare & redactare computerizată
• tipărire (6 lei/pag.), multiplicare (15 lei/pag.), publicitate

ARHITECTONICA, calea Turzii 163, Cluj tel. 111963
• proiectare arhitectură, amenajări interioare
• cumpără sp.comercial, teren construcție central, apartament

EURO srl angajează ELECTRONIST pentru SERVICE PHILIPS.
Informații: tel. 111963 (4771)

S.C. ROMSEM S.R.L.
angajează:

- INGINER CHIMIST
Condiții: • minim 3 ani vechime
• cunoscător al limbii maghiare + o limbă de circulație internațională
- vîrsta max. 35 ani • curriculum vitae
• recomandare de la ultimul loc de muncă
- MERCEOLOG
• curriculum vitae
• cazier judiciar • recomandare de la ultimul loc de muncă
• vîrsta max. 35 ani.

Relații, între orele 8-10, la sediul
societății, str. Hațeg nr.32,
cart.Grigorescu (în spatele Liceului
nr.15), tel. 18.29.51, 18.74.38. (15963)



CLUJ, B-dul 22 Decembrie 102.

PLĂȚILE SE FAC ÎN URMĂTOAREA ORDINE:
Pentru cei înscrisi în ziua
de 12 FEBRUARIE 1993:

- JOI, 13 MAI '93: nr. 834-850; 872-916
- VINERI, 14 MAI '93: nr. 917-981
- LUNI, 17 MAI '93: nr.981-1080
- MARȚI 18 MAI '93: nr.1031-1180

Încasări zilnic, orele 9 - 16,30

Plățile se fac între orele 14-16,
numai persoanei al cărei nume
este pe chitanță.

S.C. AWA S.R.L.
Angajăm urgent
■ CROITORESE

Condiții de salarizare foarte avan-
tajoase. Proba de lucru se va
desfășura sîmbătă 15 mai, ora 11,
la sediul firmei, str. Fabricii de
chibrituri 13-21 (ICPIAF).
Informații la tel. 11.38.63. (14321)

S.C. "FELEACUL" S.A.
din Cluj-Napoca
cu sediul în str. Dostolevici

ANUNȚĂ:
Onorata clientelă, că s-a pus în
funcțiune **SECȚIA** pentru obținerea
de **BIOXID DE CARBON**, secție
care funcționează în cadrul unității II,
din str. H.Barbusse nr.44.
Cel interesați pot suna la telefon:
13.04.18; 13.29.80, Int. 130. Se mai
scot la licitație, materiale rezultate
din dezmembrări, utilaje și
alte materiale, cum ar fi:

- boxpaletă metalici
- saci rafie
- saci lută 1/50
- lăzi tip "P" cu capac
- tăvi de aluminiu

Licitația are loc în fiecare LUNI din
săptămîna, la ora 10. (376)

Administrația Județeană a Drumurilor Cluj - R.A.
angajează, pentru **ATELIERUL MECANIC**
din Cluj-Napoca, str. Traian Vula
nr. 216, următorul personal:

- MECANICI utilaje de drumuri
- MECANIC reparator instalații hidraulice
- ȘOFER pentru toate categoriile de autovehicule
- MAISTRU MECANIC utilaje de construcții. Relațiile suplimentare se pot obține la sediul unității, sau la tel. 14.18.16.(15896)

CONSILIUL LOCAL PANTICEU
Vinde, la licitație, în ziua de 16.05.1993,
ora 14, următoarele:

- localul fostel Școli generale Panticeu
- 5 grajduri bovine • autocamion SRC 5 to • alte mijloace fixe și obiecte de inventar

Documentația se găsește la sediul Primăriei Panticeu. Doritorii vor depune la casieria Primăriei, 10% din valoarea de începere a licitației. (15758)

S.C. "ARDEALUL" S.A. Cluj
Str. Pata-Rîit nr.17,

angajează prin concurs:
■ **DACTILOGRAFĂ**

Condiții: studii medii, cunoscătoare a limbii engleze (mediu), vechime 3 ani domiciliul stabil în Cluj-Napoca.
Relații suplimentare la tel. 14.11.90. Int. 45. (14768)



S.C. "ARDEALUL" S.A. Cluj-Napoca
Str. Pata-Rîit nr.17,
scoate la concurs în data de 27.05.1993, următoarele posturi:

- DIRECTOR GENERAL
- DIRECTOR ECONOMIC

Condiții: pentru director general - studii superioare de specialitate - transport auto; pentru director ec. - studii superioare - finanțe contabilitate.
Vechime: 10 ani în specialitate;
Domiciliul stabil în Cluj-Napoca.
Relații suplimentare și tematica de concurs se vor obține de la comp.personal - telefon 14.11.90, Int.45. (14768/A)

S.C. "RENAULT VEST EXIM" S.R.L.

cu sediul în Cluj-Napoca,
B-dul 1 Decembrie 1918, nr.41,
anunță deschiderea la sediul firmei a
**EXPOZIȚIEI DE
AUTOMOBILE** din programul
firmei RENAULT.
Program de vizitare: ZILNIC 10-18.
Informații suplimentare la
telefon **18.22.22.** (14770)

Firma S.C. RAFAH COMIMPEX S.R.L.

vinde en-gros
PRODUSE ALIMENTARE la
prețuri avantajoase.
Cart. Gheorgheni, str. Densușianu 29,
tel. 14.32.87. (16008)

FIRMA TURCĂ "AHMET" S.R.L.

Str. Paris, nr.56, tel.13.67.07
vinde, en-gros, adaos comercial 0:
**CONDIMENTE - ENIBAHAR, NUCĂ
DE COCOS, SARE DE LĂMIIE,
SCORTIȘOARĂ, MENTĂ, CHIMION,
BICARBONAT, GRIȘ ■ HENNA.**
Firma asigură **COMENZI** pentru orice marfă
din **TURCIA** în maximum o săptămână.
(15720)

S.C. ZOOFRUCT BACIU S.A.

anunță **CRESCĂTORII DE
ANIMALE** din zonă, că începând cu
data de 17.05.1993 se fac **ACȚIUNI
DE DERATIZARE** în livezi. Se Inter-
zice **PĂȘUNATUL** fiind pericol de
otrăvire a animalelor. (15675)

S.C. "MERCIEX COM" S.R.L.

B-dul 22 Decembrie 133, ap. 60, tel. 15.81.04,
oferă **SERVICIILE DE TRADUCERE,
REALIZAREA DE PROGRAME, CON-
SULTAȚII** în domeniul Informaticii.
(15708)

Sucursala Drumuri Poduri Dej

cu sediul în municipiul Dej,
str. M. Eminescu nr.1
organizează în data de 19 mai 1993,
orele 10, **LICITAȚIE PUBLICĂ**
pentru închiriere spațiu comercial
situat în Dej Triaj - parter bloc
nefamilist, în suprafață de 60 mp.
Prețul de începere se va anunța la
începerea licitației, iar câștigătorul se
obligă a achita, anticipat, **CHIRIA** pe
primele 6 luni. (375)

**-mica-
PUBLICITATE**

SCHIMBURI

• Schimb 4 camere confort
cu intrări separate, fond de
stat, în Zorilor. Cer două-
trei camere plus o garsonie.
Tel. 12-14-80 între
16-20 sau 14-82-59. (16031)

• Schimb locuință proprietate
trei camere confort I cu do-
uă camere confort I. Str. Rucăr
9, bloc D 13, sc. III, etaj
II, ap. 29, Mănăștur. (16007)

• Ofer apartament 3 camere
în cărămidă, etaj I, garaj, ul-
trăinisat și casă particulară,
grădină, una cameră mare, bu-
cătărie, curte comună. Cer ca-
mără mare și grădină, cel puțin
2 camere. Telefon 17-33-77 du-
mă ora 16. (15910)

• Schimb sau vind în Sibiu
apartament confort sport 2 ca-
mere, gaz, telefon, garaj cu Cluj.
Telefon 16-25-25. (15842-A)

• Schimb apartament 4 ca-
mere, confort sport, 2 garaje
apartament 2 camere confort
cu vilă 2 apartamente, nego-
ciabil. Telefon 16-25-25. (15842)

• Schimb casă și grădină cu
apartament 2 camere și o gar-
sonieră. Str. Coșaiilor nr. 38.
(15968)

• Schimb apartament 4 ca-
mere mărit cu casă particulară
și grădină sau apartament 2x2
camere. Telefon 17-16-28.
(1614)

• Schimb apartament 4 ca-
mere, confort I, etaj I, Zorilor
cu grădină circa 1000 mp
zona Republicii, Andrei Mu-
șeanu. Telefon 13-20-65; 11-76-
11. (15723)

• Schimb apartament trei ca-
mere confort I, Piața Mărăști,
apartament două camere și o
garsonieră sau variante. Tele-
fon 15-86-58. (16036)

INCHIRIERI

• Dau în chirie apartament
cu două camere parter, mobilat,
telefon, încălzire complex
Gheorgheni. Telefon
13-23-40. (16009)

• Student grec caută de in-
chiriere garsonieră mobilată cu
frigider. Prefer zona
Mănăștur și Grigorescu. Infor-
mații la telefon 17-64-02 între
15-21. (16006)

• Caut să închiriez garsonie-
tă cu cameră cu acces la baie
bucătărie, mobilată sau semi-
mobilată, pe termen lung. Te-
lefon 16-25-25. (15967)

• Dau în chirie un perso-
nă închiriat în Mărăști central
apartament 3 camere mobilat,
frigider, aragaz, telefon, televi-
zior, program satelit. Plata în
avans anticipat. Tel. 15-03-36;
15-77. (15846-A)

• Închiriez două camere cu
bucătărie pe str. Motilor, pentru
comerciale. Telefon
15-77. (15914-A)

• Tineri căsătoriți căutam
pentru închiriere pe termen lung
garsonieră sau apartament. Te-
lefon 17-70-74. (15316-A)

• Iau în gazdă două fete se-
rioase. Telefon 17-86-89. (15742)

DIVERSE

• Calde mulțumiri doctorului
Dorin Nicula, oftalmolog, din
partea lui Mihăiță Moldovan.

• Ofer spațiu comercial amen-
ajat pentru magazin alimentar.
Suprafață 100 mp Alba Iulia.
Relații la telefon 968 - 2-24-24
orele 18-22, familia Ștef Ioan.
(15689)

• S.C. Agrocom S.A. Cluj,
sucursala Cămăraș, anunță
licitație pentru patru cai la
ferma zootehnică Simboleni,
în data de vineri, 14 mai,
1993. (15698)

• SC angajează contabil,
agent economic care dispune
de autoturism propriu, se-
cretară (dactilografă) cu-
noșcătoare de limba maghia-
ră și muncitoare serioase.
Angajările se fac în data de
14 mai 1993, Cluj-Napoca str.
Gheorgheni nr. 49, între ore
le 8-13. (15707)

• Confectionez rulouri din
lemn pentru geamuri, cu ter-
men de garanție. Telefon
18-51-45. (15749)

• Absolvenții promoției 1953
ai fostei Școli medii tehnice de
comerț - băieți - Cluj, în ve-
derea organizării revederii du-
pă 40 de ani de la absolvire,
pentru probleme organizatori-
ce, se întâlnesc luni, 17 mai 1993,
între orele 16-17 în holul hote-
lului restaurant "Victoria" din
Cluj-Napoca, B-dul 22 Decem-
brie nr. 56. Informații la tele-
foane: 18-60-65; 11-24-89; 11-64-
16 și 13-40-87. Comitetul de or-
ganizare (Santa Horea Mircea).

• Posesor categoria B cunoș-
tințe mecanice, electricitate au-
to, îmi ofer serviciile. Telefon
16-45-80. (16021)

• Caut persoană calificată
în domeniul "reparații încălță-
minte" de preferință pensionar.
Telefon 12-20-30 după ora 18.

• Caut partener de drum pen-
tru Germania. 14-42-23. (15993)

• Caut femeie îngrijire copil.
Cumpăr tricicletă. Tel. 11-55-97.

• Firma S.C. Rafah Comim-
pex SRL str. Densușianu 29,
cartierul Gheorgheni angajează
secretară. Condiții: vârsta 18-
25 ani. Telefon 11-40-84 seara
20-22. (16009)

• Caut deparatori TV color
cu experiență în depanare. Te-
lefon 12-36-61 orele 20-22.

• Transport marfă plină la
4 tone. Telefon 11-20-61 după
ora 16. (15970)

• Caut profesor de istorie
pentru admitere în facultate.
Telefon 17-17-28. (15697)

• Angajez vânzătoare pentru
boutique. Informații la telefon
18-17-51. (15700)

• Angajez vopsitori auto ca-
lificați. Telefon 15-33-47.
• Angajez femele pentru în-
grijire copil 4 ani. Str. Horea
38, bl. II, ap. 1, fam. Radu.
(15999)

**DECESE
COMEMORARI**

• Sincere condoleanțe colegu-
lui nostru Ovidiu Pop pentru
treccrea în neființă a mamei
dragi. Colegii și diriginta anului
II PL electronică. (15969)

• Sîntem alături de colegul
nostru cpt. Chirilă Andrei în
marea durere pricinuită de moar-
tea tatălui său drag. Colectivul
UM 01607. (15754)

• Sîntem alături de domnul
Fodor, de Andreea și Andrei în
marea suferință pricinuită de
pierderea soției dragi și iubitel
mame. Fie-I țărina ușoară și
sommul cel veșnic lin. Cristiana
și familia. (15975)

• Familia Crișan Gheorghe și
Kali Iosif sînt alături de doam-
na Prodea Iolanda în marea du-
rere pricinuită de pierderea so-
pului drag PRODEA
ALEXANDRU. Sincere condole-
anțe. (15988)

• Un ultim omagiu celei care
a fost FĂRCAȘ MARGARETA
și sincere condoleanțe familiei
îndurerate. Locatarii imobilului
de pe str. Buclum nr. 1. (15990)

• Cu lacrimi fierbinți și nes-
pusă durere ne despărțim de
scumpa noastră cumnată și mă-
tușă MARIA FODOR, plecată
prematur dintre noi. Sincere con-
doleanțe familiei îndoliate. Cum-
nata Liana, cumnatul Mihai și
nepoții Mihnea și Mihăiță.

• O lacrimă și-un gînd plin
în amintirea celei ce a fost scum-
pa noastră cumnată FODOR
MARIA. Condoleanțe bunului
meu fraie Andrei și nepoților
Adi și Andreea. Cumnata Ma-
riolara și Marius. (15996-B)

• Sîntem alături de fratele
meu Fodor Andrei și copiii An-
drei și Andreea la despărțirea
de scumpa lor mamă și soție
FODOR MARIA. Dumnezeu s-o
odihnească în pace. Tîbi, soția
Mihaela și copiii Georgiana și
Gabriela. (15998-A)

• Cu sufletele îndurerate ne
despărțim de scumpa noastră
noră și cumnată FODOR MARIA.
Dumnezeu s-o odihnească în
pace. Soacra Rozalia, dr. Fodor
și cumnatul Feri. (15996)

• Sincere condoleanțe colegu-
lui nostru ing. Oros Iuliu pen-
tru pierderea mamei sale. Co-
legii din SC Agrocom SA Cămă-
raș. (15698-A)

• Un ultim omagiu celui care
a fost POP NICOLAE și un
gînd bun familiei îndurerate. A-
sociatii locatarii str. Brăncuși
nr. 186. (1597)

• Regretăm nespuse decedat
prematur al dragel noastre ve-
cine MARIA FODOR, pe care
am stimat-o mult pentru bună-
tatea, hărnicia și demnitatea ei.
Sîntem și vom rămîne alături
de familia îndurerată. Asociația
de locatari Albac 2. (16011)

• Sincere condoleanțe transmi-
te colectivul de muncitori de la
etajul IV Clujana, doamnei Irla
Ana, la pierderea tatălui drag.
(16257)

• Dragă Andreea, Adi și An-
drei, cu inimile zdrobite de du-
rere sîntem alături de voi în
marea durere pricinuită de
moartea nemiloasă și crudă a
celei ce a fost FODOR MARIA,
buna și neprețuita noastră ve-
cină. Odihnească-se în pace.
Familia Trușcă. (16012)

• Veșnică odihnă, scumpei
noastre cumnate LUCREȚIA
POP, din partea cumnaților, Ște-
fan, Vasile și Traian cu familiile.

• Sîntem alături de doamna
profesoară Livia Tămbolea în
dureroasa despărțire de devota-
ta sa mamă. Clasa VII C.

• Un pios omagiu iubitelui
nostru tată și socher LIVIU
TEODOR POFA, la 3 ani de cînd
a plecat dintre noi. Comemora-
rea va avea loc sîmbătă, 15 mai
1993, ora 9, la biserica din car-
tierul Grigorescu. Fiica și gine-
rele. (15933)

• Pios și îndurerat omagiu la
6 săptămîni de cînd și-a dat
sufletul în mîinile Creatorului
dragul meu soț POPA NICOLAE,
fost salariat al Spitalului Jude-
țean. Comemorarea în 15 mai
1993, ora 18, la biserica de pe
str. Govora. Soția. (15486)

• Se împlinesc zece ani plîni
de durere de la decesul iubitu-
lui nostru soț, tată, socher și bu-
nic colonel CIUCA IOAN. Vor
înflori flori pe mormîntul său,
toamnele vor plînge peste tine,
anul vor curge în șir dar chipul
tău drag va rămîne toamnă a su-
fletului nostru. Familia în vecl
nemîngînată. (1494)

• Dragă Ani, sîntem alături
de tine în marea durere pricin-
uită de pierderea tatălui drag.
Colegele de muncă de la Clu-
jana. (16258)

• Cu sufletele îndurerate a-
nunțăm că a trecut un an de
cînd bunul nostru soț, tată, so-
cher și bunici COJOCNEAN
GHEORGHE ne-a părăsit pentru
totdeauna. Comemorarea dumi-
nică, 16 mai, la biserica din So-
meșeni. Familia. (15618)

• Nici lacrimile, nici durerea
din sufletul meu n-au trecut
acum, la împlinirea unui an de
cînd inima celei mai bune și iu-
bitoare soții BACIU ELENA a
încetat să mai bată. Parastasul
are loc în data de 15 mai 1993
la biserica din Cordoș, ora 17.
Soțul Iosif. (15556)

• Sîntem alături de colega
noastră Bodea Maria în marea
durere pricinuită de moartea so-
țului drag. Sincere condoleanțe.
Colegii de la Atelierul Ghete-
copil. (15655)

• Un ultim omagiu la trece-
rea în neființă a vecinului nos-
tru GHERMAN IOACHIM. Sinc-
ere condoleanțe familiei. Aso-
ciația locatarii str. Măhedini nr.
6, bloc II I. (15715)

• Un ultim omagiu adus bu-
nicului nostru DEMIAN IOAN
din partea nepoților Adrian, Mo-
nica, Mihaela și Cosmin Cărcu.

• Un ultim și pios omagiu
pentru cel care a fost colegul
nostru GHERMAN IOACHIM.
Sincere condoleanțe familiei
grec încercate. Colectivul S.C.C.
Napoca S.A. (15715)

• Cu adîncă durere anunțăm
încetarea din viață, în ziua de
11 mai, a dascălului de excepție
care a fost MOISE ELVIRA
ELENA (în vîrstă de 73 ani). În-
mormîntarea va avea loc mîine,
vîineri, orele 13, de la Capela ve-
che a cîmîtirului Mănăștur. Fa-
milia.

• Ploasă amintire la șapte ani
de la decesul dragel noastre
MARIA PUȚINELU. Familia.

• Sînt alături de tine, dra-
gul meu coleg Nicușor, în ace-
ste clipe grele pricinuite de pier-
derea mamei tale dragi. Colega
ta Mariana. (15729)

• Pios omagiu la trecerea a
doi ani de la decesul iubitelui
nostru MAFTEI AUREL. Fami-
lia. (15730)

• Cu adîncă durere ne des-
părțim pentru totdeauna de fra-
tele nostru drag IOAN DAMIAN.
Dumnezeu să-l odihnească în
pace. Ștefan cu familia. (15735)

• Ne alăturăm durerii colegu-
lui nostru Fodor Andrei la tre-
cerea în eternitate a soției sale.
Sincere condoleanțe familiei.
Colectivul S.C.C.A. Metalurgia.

• Cu adîncă durere anunțăm
încetarea din viață a scumpului
nostru soț, tată, unchi și bunici
col. (r.) MACAVEI IOAN. Fa-
milia îndurerată: soția Rozalia
și copiii Mariana, Nelu, Mircea
și Aurica. În mormîntarea va a-
vea loc la data de 14 mai 1993
(vîineri), ora 11, la cîmîtirul Cen-
tral. (16019)

• Cu imaginea lor în gînd și
înlmă, adunăm azi toate amintiri-
le, într-un pios omagiu în 15
și respectiv 7 ani de la decesul
părinților noștri dragi,
ROGOZAN MARIUCA și
GHEORGHE. Parastasul de po-
menire va avea loc în data de
16 mai 1993, în satul Topa Mică.
Copiii: Traian, Jeni și Valer.

• Ploasă aducere aminte, la
trecerea în neființă a dragului
nostru fiu, frate, soț și tată
FEKETE IULIU. În mormîntarea are
loc la data de 11 mai, ora 12,
de la capela I, cîmîtirul Cen-
tral. Familia îndoliată. (16309)

• Cu adîncă durere în suflet
anunțăm încetarea din viață a
scumpei noastre mame și mă-
tuși RAFLIA ROMAN, în vîrstă
de 86 ani. În mormîntarea va a-
vea loc vîineri, 11 mai, 1993, ora
11, de la capela 1 Mănăștur. Fa-
milia îndurerată Felicia, Nico-
lae, Florin și Cosmin Cărcu.

• Sîntem alături de familia
Mărcuș, în greaua încercare prin
care trece. Familie: Simonko
G. și Ursu C. (16330)

• Sîntem alături de colega
noastră Andreea Fodor, în ace-
ste clipe grele. La trecerea în ne-
ființă a mamei sale dragi. Di-
riginta și colegii din fostă cla-
să a XII-a C, L.M.F. I. (16273)

• Sîntem alături de ing. Chlo-
rean Vasile, șeful Ocolului Silvic
Turda, în marea durere pricinuită
de pierderea mamei dragi și fi
transmitem sincere condoleanțe. Co-
legii de la Filiala Silvică Ronsulva
Cluj. (16274)

MICA PUBLICITATE

VINZARI CUMPARARI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

Cumpăr, avantajos, CONTRACT locuință, garsonieră, apartament, casă sau teren.
Tel 11.57.15. (10909)

Vinzări-cumpărări de case și terenuri prin PRIMORDIAL, str. Gheorgheni, nr.33,
☎ 14.99.37.

Întocmim contracte vânzare-cumpărare AUTOVEHICULE.
Str. Miron Costin, cart. Gruia (spre hotel Transilvania)
Telefon 13.97.26. (15277)

- Vind Dacia 1310, 1987, și piese de schimb. La preț avantajos. Telefon 17.09.66.
- Vind Renault trafic T 1000 D, 1985, Renault trafic T 1100 D, 1989, ambele stare excepțională. Telefon 31.49.97. (15964)
- Vind Mercedes 300 D model 123, stare excepțională, 5600 DM, negociabil. Tel. 17-36.46.
- Vind mașină de tricatat Brother, cu cartela, dublu jackard. Cumpăr sobă de gătit cu lemne, de preferință nouă. Telefon 18-98-23. (15957)
- Vind BMW 730 și ușă BMW 3, Saab 99 GB avantajos. Telefon 14-08-91. (15955)
- Vind semicursă stare perfectă, cu piese noi. Tel. 18-43-26 (seara). (15954)
- Vind computer IBM PC XT (256 KB) cu winchester de 10 MB și imprimantă; copiat Sharp SF-7100 plus consumabile la prețuri foarte convenabile. Telefon 11-45-41. (15951)
- Vind ladă frigorifică. Telefon 11-91-83. (15949)
- Vind Dacia 1410 (H) an fabricație 1989 (3500 DM) între orele 14-17. Str. Gheorgheni nr. 192, bloc M, sc. III, ap. 43.
- Vind apartament 2 camere cartierul Gheorgheni, str. Azuga 1, ap. 26, zilnic 8-23. (15947)
- Vind cabană demontabilă 2 camere plus antreu. Informații la telefon 16-25-04 orele 18-21. (15937)
- Vind TV alb-negru, fotoliu pat, volan și capotă față Olteit. Telefon 14-81-93. (15935)
- Vind sufragerie vineză, anul 1900. Telefon 11-11-02. (15919-A)
- Vind cărucior combinat landou plus sport. Telefon 18-00-47. (15929)
- Vind motor complet, planșetă și cutie de viteze pentru Opel Kadett 1200 cmc pe benzină. Telefon 16-78-29. (15833)

- Vind Renault trafic 1988, xerox Mita, aragaz 4 ochiuri. Telefon 16-25-25. (15842-B)
- Vind gresie colorată, aracet, faianță, albă și color. Telefon 18-50-74 între 9-17, B-dul 1 Decembrie nr. 38. (15455-A)
- Vind casă cu grădină 1000 mp. Str. Mașiniștilor 174, telefon 11-57-70. (15333-C)
- Vind 35 familii de albine, informații în str. Constanța nr. 35, orele 13-20 (15909)
- Vind apartament 3 camere, Pata. Telefon 13-77-03. (15950)
- Vind TV color Philips (Mediator) cu telecomandă, stare excepțională. Telefon 16-56-82. (15966)
- Vind separator smântână, electric nou, binoclu 15x50. Cumpăr cap video cu două pastile, partea superioară, erbicid pentru cereale. Telefon 18-79-26 după ora 16. (15965)
- Vind Volvo 340, 1,4 benz și VW transporter 1,6 diesel în stare excelentă, puțin rulat. Telefon 12-33-68 în zilele lucrătoare între orele 9-13 și 15-19. (15711)
- Vind mașină tricatat "Silver 700" cu potcoavă. Telefon 16-62-45. (15596)
- Vind urgent Ford Granada 2 L, 1982 înmatriculat, 2700 DM, video recorder Profex 180.000 lei. Telefon 14-06-41. (15539)
- Vind Volkswagen Passat combi, 1987, consum 6,2 l, stare excepțională. Telefon 15-59-63. (15541-A)
- Colectionar german cumpăr pe valută, jucării vechi, dinainte de 1945: păpuși cu cap de porțelan sau celuloid, mobilier și veselă pentru păpuși, jucării din tablă, jucării muzicale, decorații străine rusești și germane. Telefon 092 - 43-67-34. (15614-B)
- Cumpăr avantajos contract locuință. Oferte la tel. 15-33-21. (15631-A)
- Vindem teren. Str. Rarău 6. (15694)
- Vind grajd demontabil, conținând 100.000 cărămizi, 20.000 țigle, 150 mc material lemnos. Informații 16-30-55 după ora 16. (14761)
- Vind Ford tranzit L pentru marfă, înalt, anul fabricației 1988, diesel, 22.000 km la bord, stare excelentă, 15.000 DM, negociabil, pentru pretențioși. Telefon 17-77-43. (15687-A)
- De vânzare Renault 20 TS. Telefon 15-13-74 după ora 18. (15699)
- Vind cărucior landou plus sport, stare foarte bună, preț 20.000 lei. Telefon 18-00-40. (15701)
- Vind dulap. Informații telefon 14-98-31. (15701)
- Vind antenă parabolică metalică Offset și convertor, ambele noi. Telefon 16-43-58. (15706)
- Vind dubiță Toyota diesel înmatriculabilă pe 12 Cj, capacitate 1 tonă, preț 3000 dolari, negociabil. Informații Plopiilor 17, telefon 16-19-46. (15709)
- De vânzare mobilier nou de bucătărie, hol, sufragerie și încălziminte Prețuri deosebit de avantajoase. Tel. 15-33-88. (15719-D)
- Vind bicicletă Favorit cu 10 viteze, stare nouă. Telefon 18-94-07. (15727)
- Vindem garsoniere, apartamente cu 2-3-4 camere. Telefon 11-10-19 (15734)
- Vind dentior și fotoliu stomatologic marca "Ritter", preț avantajos. Telefon 18-42-57 sau 11-11-85. (15739)

- Vind garnitură hol Anca, preț foarte convenabil. Telefon 16-15-85 după ora 16. (15718)
- De vânzare combină muzicală Sony, sigilată, compusă din dublu casetofon, egalizor, turner și CD. Telefon 17-60-88. (15722)
- Vind malaxor pentru pâisierie și panificație capacitate 60 l, mașină de întins a luat, automatice. Telefon 11-11-41. (15725)
- Vind Aro 241. Telefon 16-30-17 orele 18-22. (15932)
- Vind autoturism mic litraj Fiat Uno 45, fabricat 1986, pentru pretențioși. Telefon 15-16-51. (15983)
- Vind canapea și baine de damă, mărima 40-42. Telefon 11-16-67, str. Republicii nr. 17, ap. 2. (15690)
- Vind Societate Comercială de Prestări Servicii, Impex SRL, spălătorie, călătorie, dotată cu utilaje din Germania. Str. Republicii nr 17, ap. 2, telefon 11-46-67. (15690-A)
- Cumpăr, închiriez apartament, casă cu patru camere, două băi, dependințe, curte, variante. Cumpăr 6-10 ha pământ, în zona limitrofă a Clujului. Tel. 18-16-97. (16276)
- Cumpăr contract locuință. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (16011-F)
- Vind Aro 241, motor Brașov cu remorcă. Comuna Baciu, str. Nouă nr. 632. (15721)
- Vind apartament confort I, 4 camere, etaj I, Zorilor. Telefon 11-76-71. (15723-A)
- De vânzare Skoda 100 S. Str. Conducătorilor nr. 1. (15724)
- De vânzare utilaj pentru mici gospodării agricole (moară-tocător-polizor), cositoare pentru tractor 45 CP, plug 4 brăzdare, cultivator 5 R, betonieră 100-150 L. Telefon 13-33-88. (15719-C)
- De vânzare Vinci manual, lupă tensiune auto, redresor de încărcat baterii, turometru DWELLMETRU, motorstester, pentru măsurarea consumului. Telefon 15-33-89. (15719)
- Vind Dacia papuc nouă pentru pretențioși. Informații telefon 13-44-68. (15732-A)
- Vind Dacia berlină, culoare bej, 0 km. Informații telefon 13-79-43. (15732)
- Vind leftin mobilă de bucătărie și sobă de gătit. Telefon 13-23-98 după masă. (15733)
- Vind microbus Mercedes 310, după ora 16, tel. 18-56-26. (15726)
- Vind Ford Escort 4 uși, înmatriculat. Telefon 18-07-74. (15740)
- Vind congelator Arctic nou. Telefon 14-33-31. (15741)
- Vind pisiei de rasă birmaneză. Relații la tel. 13-16-11. (15746)
- Vind urgent gheretă metalică 3 x 2,5 m. Informații după ora 15 telefon 16-17-62. (15747)
- Vind cabină Aro camionetă, remorcă Aro, acumulator garanție, bicicletă copii. Telefon 18-27-54. (15750)
- Vind TV Funai. Telefon 15-95-07. (15752)
- Vind TV Sony stereo, teletext, sigilat: TV Grundig stereo teletext - diagonală 72 cm. Telefon 16-92-41. (15755)
- Vind robot complex de bucătărie și mașină de spălat semiautomată. Telefon 17-76-13. (15973)
- Vind motoretă Mobra. Telefon 17-38-20. (15979)
- Vind mobilă cameră tineret complexă, urgent și avantajos. Telefon 14-85-07. (15985)

- Vind Mercedes 200 D stare foarte bună. Nu se poate înmatricula. Telefon 11-65-84 după ora 17. (15981)
- Vind leftin TV color, video player, recorder Funai, sigilate. Telefon 17-44-42. (15989)
- Vind convenabil Mercedes 220 D, bot de cal (înmatriculat). Telefon 11-43-13. (15991-A)
- Vind pui setter irlandez de două luni (mascul) din părinți excelenți. Telefon 11-43-13. (15991)
- Vind Opel record înscris pentru piese de schimb cu certificat de înmatriculare, orele 9-16 str. Bulgarilor 24. (15992)
- Vind cuptor microunde, turn muzical, aparat sudură, boxe. Telefon 14-69-24. (16002)
- Vind multimetru digital, mașină de găurit electrică mecanică fină, robot-bucătărie complex, instalație parabolă nouă. Telefon 14-69-24. (16002-A)
- Vind Renault 18 neînmatriculat pentru piese de schimb, după ora 19, telefon 17-69-03. (16003)
- Vind urgent apartament 2 camere în Apahida. Informații telefon 15-93-76 (16005)
- Vind Raba 16 tone, tip Irak 1985. Telefon Gilău 396, orele 20 (16010)
- Vind 500 mp teren. Telefon 14-07-74. (16014)
- Vind piese motor Mercedes 200. Telefon 13-84-26 între orele 10-12; 18-20. (16015)
- Vind garsonieră confort II Borhanci, Citroen 2 CV, motoretă Mobra. Telefon 18-32-20. (15987)
- Vind apartament 1 cameră. Telefon 14-09-34. (16033)
- Vind TV Funai sigilat. Telefon 16-39-18 sau 17-39-01. (16017-A)
- Vind TV Funai sigilat. Telefon 17-41-01. (16017)
- De vânzare Mercedes D în mărci. Telefon 12-09-19, orele 18-22. (16020)
- Cumpăr loc de mormint la cimitirul Central. Tel. 11-90-27. (16023)
- Vind motor Mercedes pe benzină și diesel, piese Mercedes 123, 115, 280 SE și Audi 100. Telefon 14-99-20. (16028)
- Vind mașină de spălat Albalux și lapte praf pentru sugari. Telefon 15-11-73. (16027)
- Vind TV Grundig supercolor (30 programe). Tel. 16-18-62 (seara). (16028)
- Vind apartament 2 camere în Huedin, str. Avram Iancu (fam. Tămaș). Informații telefon 25-15-79 orele 18-20. (16029)
- Vind Ford Fiesta 5,5 la sută, stare perfectă. Tel. 13-55-86. (16030)
- Vindem spațiu comercial și căutam urgent zugrav. Crainic, str. Horea 4, etaj 3, ap. 24. (16032)
- Vind două camere. Telefon 16-74-13. (16095)
- Vind Renault 20 model 80, neînmatriculat, în stare de funcționare, pentru piese de schimb. Telefon 17-58-46 Cluj. (16092)
- Vind teren pentru construcție: Zorilor, în spate stație 2 autobuz, 250 mp, Dacia 1310 TX 1990, stare ireproșabilă, vâni bucătărie inox, bicicletă Gazel. Telefon 15-87-23. (15943)
- Vind acumulator nou, cu garanție Telefon 18-37-26. (15938)
- Vind TV Funai. Telefon 16-45-14. (16261)
- Vind urgent: mașină de tuns piei 220 V, mașină decarnat și curățat piei 220 V, harpel 800 L - 220 V, motoretă Mobra. Informații la Călățele, telefon 195. (16259)
- De vânzare în valută la Oradea locuință - bloc cu trei camere și telefon: 91 - 14.20-42. (16266)

- Vind Fiat Tipo, an 1988 Diesel, capacitate cilindrică 1700, vama plătită, preț 9.000 DM, vind VW Golf, model GT an 1987, Diesel, capacitate cilindrică 1600, vama plătită, preț 8.000 DM. Telefon 11-50-61. (16263)
- Vind TV color Sport Elett, nou cu garanție. Tel. 11-43-26. (16264)
- Vind Aro camionetă cu motor de Brașov 320 4x4, an de fabricație 1990. Informații telefon 18-66-31. (16265)
- Cumpăr garsonieră confort I, sau apartament cu o cameră. Telefon 18-74-31, ora 8-20-24. (16311)
- Vind garsonieră pentru pretențioși, preț 5.000.000 lei. Telefon 11-18-74 (16314)
- Cumpăr garsonieră sau apartament. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (16041)
- Cumpăr carcasă cutie de viteză Dacia 1304 papuc și cutie de viteză completă. Telefon 12-20-22 (16278)
- Vind televizor Funai cu comandă sigilat, preț mic. Telefon 16-69-96. (16046)

INCHIRIERI

- Caut să închiriez garaj ultracentral. Tel 11-15-76. (16040)
- Student grec caut apartament de închiriat pe valutară (lei) 2 camere, mobilat, telefon, zona Grigorescu, Plopiilor, Mănăstur. Tel. 17-64-32. (15876-A)
- Caut de închiriat apartament 3 camere, confort, telefon. 12-36-50. (15660-A)
- Proprietari de baruri, restaurante SC Wings închiriază și vind jocuri video electronice, cîștigătoare, ker fructe etc. Cluj-Napoca str. Gheorgheni nr. 49, telefon 095 - 14.95.87. (15707-A)
- Dau în chirie patru lug teren arabil, în Someșeni, șosea. Telefon 14-04-10, seara (16270)
- Caut garsonieră de închiriat. Telefon 18-62-60. Plata în lei. (15863)
- Medic stagiar, caut un garsonieră mobilată (semimobilată). Plata în lei, exclusiv tur. Prefer Mănăstur. Informații joi, telefon 18-44-02 sau 18-20. (15705)
- Închiriez garsonieră mobilată, telefon, pe valută (lei) formații telefon 16-02-86. (15703)
- Dau în chirie o cameră intrare separată unei studențe zona Mărăști, plata în lei. Telefon 11-18-72 orele 19-21. (15748)
- Caut apartament două camere, de închiriat. Ofer 20 lei. Telefon 16-41-45, după ora 16. (16037)
- Închiriez spațiu 25 m Turda - central. Tel. 31-24. (16039)
- Dau în chirie cabană în telefon 18-72-12, seara. (15756)
- Studentii, căutam apartament de închiriat. Tel. 17-57. (15756)
- Student, caut cameră închiriat, (casă particulară) telefon 16-92-41. (15757)
- Studentă grecoalcă caut apartament cu 2 camere și bilat (telefon) în zona Plopiilor, Piața Păcii. Informații orele 17-20, telefon 12-81-14. (14773)
- Caut pentru închiriat garsonieră zona centrală, Cipariu. Telefon 15-47-85. (15953)
- Închiriez spațiu comercial central. Posibilități en gros an detaliu. Telefon 18-54-73. (15894)

UN CASĂ DE EDITURĂ
Napoca
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/303/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.30 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22